

Terrace House: Boys and Girls in the City (Ep 1) 4:40

Minori: 2人目（ふたりめ）っす

Makoto: 2人目ですか

Minori: よろしくお願ひします（おねがひします）

Makoto: よろしくお願ひします。

Minori: えっ慎（まこと）さん？

Makoto: 慎です はい

Minori: いくつですか？

Makoto: 僕（ぼく）は今年（ことし）22ですね

Minori: 今年22？同い年（おないどし）です

Makoto: 同い年ですか

Minori: よかった 同い年

Makoto: ヤバいっすよ この家（いえ）。プールあるし

Minori: 本当（ほんとう）だ 全然（ぜんぜん）見てなかった（みてなかった）すげー！

Makoto: ヤバいな 学生（がくせい）ですか？

Minori: 学生・・・大学4年生で、モデルを両方（りょうほう）やっています

Makoto: そうなんですね

Minori: 学生ですか？

Makoto: 学生です 普通（ふつう）に

Minori: 大学生（だいがくせい）？

Makoto: 大学生。大4（だいにん）なんで

Minori: じゃあ一緒（いっしょ）？

Makoto: 一緒っすまったく同じ（おなじ）っす

(English translation)

Makoto: You're the second person.

Minori: I'm the second person, huh...

Minori: It's nice to meet you.

Makoto: It's nice to meet you.

Minori: Wait, it's Makoto?

Makoto: Yeah, I'm Makoto.

Minori: How old are you?

Makoto: I'm 22.

Minori: You're 22 this year? We're the same age.

Makoto: Oh, we're the same age?

Minori: I'm glad. The same age!

Makoto: This house is so crazy! There's even a pool.

Minori: Oh, true. I didn't see it. Awesome!

Makoto: Crazy... Are you a student?

Minori: I am... I'm in fourth year university, and I do modelling too.

Makoto: Oh, really...

Minori: Are you a student?

Makoto: Yep, just a regular student.

Minori: A university student?

Makoto: Yeah, in fourth year.

Minori: Oh, so we're the same?

Makoto: Yeah, we're totally the same.